

Instructions for Use

Directives d'utilisation

Instrucciones de uso

QuickPort® Field-Configurable 12-Port Patch Block

Plaque QuickPort® à configuration adaptable (12 points de connexion)

QuickPort® Configurable Bloque de Interconexión de 12 Puertos

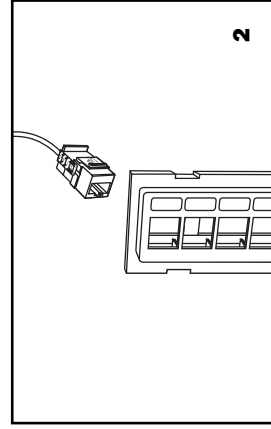
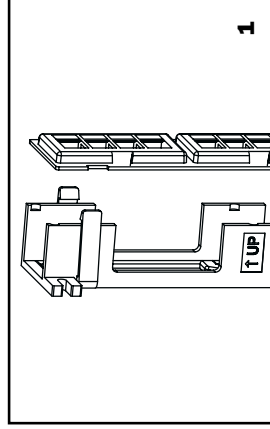
QuickPort® Field-Configurable 12-Port Patch Block

DESCRIPTION

Leviton's QuickPort® Field-Configurable 12-Port Patch Block is designed to mount on an 89D Wallmount Bracket. Field-configure the Patch Block with QuickPort Snap-in Connectors including Category 5, GigaMax™ 5e or eXtreme™ 6+ to meet your performance level requirements. The Patch Block also features white write-on labels for easy port identification.

INSTALLATION

1. Mount the 89D Bracket at the desired location, then snap the Patch Block onto the bracket (**Figure 1**). If your version does not include an 89D Bracket, it can be purchased separately (PN# 40089-D).
2. Route the cables through the 89D Bracket and through the ports on the Patch Block. Ensure the cable length reaches its designated port with an additional 3" for termination on a QuickPort Snap-in Connector.
3. Mark the cables for sheath removal, allowing the cable to maintain proper cable bend radius.
4. Remove the Patch Block from the 89D Bracket.
5. Terminate each cable according to that connector's installation guide.
6. Note the "UP" orientation on both the 89D Bracket and the connectors. Snap the connectors into the Patch Block ports. (**Figure 2**)



Plaque QuickPort® à configuration adaptable (12 points de connexion)

DESCRIPTION

Cette plaque QuickPort® de Leviton à douze points de connexion est conçue pour s'adapter à un support mural 89D. On peut la configurer sur le terrain au moyen de connecteurs enclenchables de la même gamme de catégorie 5, GigaMax™ 5e, eXtreme™ 6+ ou autre, selon les besoins de l'application. La plaque est en outre dotée d'étiquettes blanches sur lesquelles on peut aisément inscrire la fonction de chaque point de connexion.

INSTALLATION

1. Fixer un support 89D à l'endroit désiré et y enclencher la plaque de connexion (**figure 1**). S'il n'est pas inclus, le support peut être acheté séparément (modèle 40089-D de Leviton).
2. Acheminer les câbles à travers le support et les points de connexion de la plaque. S'assurer que les câbles soient assez longs pour atteindre le point de connexion visé, en ayant un jeu de près de 8 cm pour permettre le raccordement d'un connecteur QuickPort enclenchable.
3. Marquer les câbles en vue de leur dégainage, en respectant leur rayon de courbure nominal.
4. Retirer la plaque du support.
5. Effectuer les terminaisons des câbles suivant les directives accompagnant le connecteur utilisé.

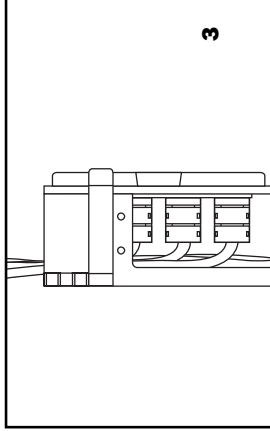
QuickPort® Configurable Bloque de Interconexión de 12 Puertos

DESCRIPCIÓN

El Bloque de Interconexión QuickPort® Configurable de 12 Puertos de Leviton está diseñado para ser montado en un soporte de pared tipo 89D. Configure el Bloque de Interconexión utilizando Conectores Instantáneos QuickPort de Categoría 5, GigaMax™ 5e o eXtreme™ 6+ para satisfacer los niveles de desempeño de su aplicación. El Bloque de Interconexión posee etiquetas blancas para escribir la identificación de cada puerto.

INSTALACIÓN

1. Monte el soporte tipo 89D en el sitio deseado, luego enganche el Bloque de Interconexión en el soporte (**Ilustración 1**). Si su versión no incluye un soporte tipo 89D, lo puede adquirir por separado (No. de Parte 40089-D).
2. Dirija los cables a través del soporte tipo 89D y de los puertos del Bloque de Interconexión. Asegúrese que el cable llegue al puerto designado y posea un exceso de 7,5cm para terminarlo en el conector instantáneo QuickPort.
3. Marque el cable para quitarle el aislamiento, dejando que el cable mantenga el radio de curvatura apropiado.
4. Retire el Bloque de Interconexión del soporte tipo 89D.
5. Conecte cada cable siguiendo las instrucciones del conector correspondiente.



7. Snap the Patch Block onto the 89D Bracket, carefully keeping the cable behind the connectors and inside the Bracket walls, maintaining proper cable bend radius. (Figure 3)

6. Orienter les mentions « UP » du support et des connecteurs vers le haut. Enclencher les connecteurs dans les points de connexion de la plaquelette (figure 2).
7. Enclencher la plaquelette dans le support, en disposant soigneusement les câbles à l'intérieur des parois de ce dernier et en respectant toujours les rayons de courbure nominaux (figure 3).

6. Respete la orientación "UP" (arriba) del soporte tipo 89D y los conectores. Enganche los conectores en los puertos del Bloque de Interconexión. (Ilustración 2)
7. Enganche delicadamente el Bloque de Interconexión al soporte tipo 89D, manteniendo los cables detrás de los conectores y dentro de los lados del soporte y respetando el radio de curvatura de los cables. (Ilustración 3)

IMPORTANT INSTRUCTIONS

1. Read and understand all instructions. Follow all warnings and instructions marked on the product.
2. Do not use this product near water—e.g., near a tub, wash basin, kitchen sink or laundry tub, in a wet basement, or near a swimming pool.
3. Never push objects of any kind into this product through openings, as they may touch dangerous voltages.
4. SAVE THESE INSTRUCTIONS.

SAFETY INFORMATION

1. Never install communications wiring or components during a lightning storm.
2. Never install communications components in wet locations unless the components are designed specifically for use in wet locations.
3. Never touch uninsulated wires or terminals unless the wiring has been disconnected at the network interface.
4. Use caution when installing or modifying communications wiring or components.

DIRECTIVES IMPORTANTES

1. Lire les présentes directives et s'assurer de bien les comprendre; observer tous les avertissements et directives apparaissant sur le dispositif.
2. Ne pas installer ce dispositif à proximité d'une source d'eau – comme une baignoire, un bac à laver, une cuve à lessive ou un évier de cuisine –, dans un sous-sol humide ni près d'une piscine.
3. Ne jamais insérer quelque objet que ce soit dans les ouvertures de ce dispositif; elles sont sous tension et peuvent présenter un danger. pourraient entrer en contact avec des tensions dangereuses.
4. CONSERVER LES PRÉSENTES DIRECTIVES.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. Ne jamais effectuer l'installation de câblage ou de composants de communication pendant un orage.
2. Ne jamais installer de composants de communication dans des endroits mouillés à moins qu'il s'agisse de dispositifs conçus spécialement pour cet usage.
3. Ne jamais toucher des bornes de raccordement ni du fil non isolés, à moins que le circuit ne soit pas relié à l'interface réseau.
4. On doit prendre toutes les précautions requises lorsqu'on installe ou modifie du câblage ou des composants de télécommunication.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

1. Lea y comprenda perfectamente todas las instrucciones. Siga todas las instrucciones y advertencias marcadas sobre el producto.
2. No utilice estos productos cerca del agua, por ejemplo, cerca de bañeras, tinas, lavaderos o lavabos, fregaderos de cocina, tinas para lavandería, dentro de sótanos húmedos, o cerca de piscinas.
3. Nunca introduzca objetos de ningún tipo a través de las aberturas de estos productos, ya que pueden hacer contacto con voltajes peligrosos.
4. CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

1. Nunca instale cableado o componentes de comunicaciones durante una tormenta eléctrica.
2. Nunca instale componentes de comunicaciones en un local mojado, a menos que los componentes hayan sido diseñados específicamente para uso en locales mojados.
3. Nunca toque alambres o terminales sin su cubierta, a menos que el cableado haya sido desconectado en el interfaz de la red.
4. Use precaución cuando esté instalando o modificando cableado o componentes de comunicaciones.